

Előfizetési árak:

Félévre . 80 Leu
Negyed évre 40 Leu
Egy óra . 14 Leu
Külföldre egy évre 280 Leu
Hirdetés — Nyilttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
Néhai Molnár Emil
a
SZÉKELYHIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Gen. Avarescu
1. szám.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

A lap célja: úgy a politikában, mint az élet
egyéb megnyilvánulásában
apolni az erényt.

Karácsony előtt

Minden évszázadnak megvan a maga szezonja úgy a divat változataiban, mint a szórakozások választékában. A természetes körülmények között ilyenkor indulnak meg a jótékony cél szolgálatára a karácsonyi ünnepek előtti noegyleti előadások és egyéb magyar kulturmegmozdulások, az idén azonban semmi jele nem mutatkozik zenei és kultúrelőadásoknak, nincs vállalkozási kedv, sőt az engedély beszerzésének nehézségei is nagyban kedvtelentítenek az arra hivatottak rendezési akarását. Ehhez hozzájárul még az a körülmény is, hogy a nagy nehézségek árán bevezetett és fáradsággal és tetemes költséggel megrendezett előadások nem hozzák meg azt az anyagi sikert, mit elvárnak méltán.

Egyházaink kisebbszerű vallási összejövetelein kívül minden más zenei és kulturális élet megszűnt. Kivált most, amint halljuk, az egyházi összejöveteleket, a Kat. Otthon népszerű, ingyenes előadásait is betiltották. Idegen művészek sem merészkednek már sorvad városunkba, mindenki begombolódik és unott semmittevésbe görnyed, vagy legjobb esetben rádiója mellett találja meg szórakozásának kielégítését.

Igy ballagunk a karácsony felé, arra az ünnepre, amely a szeretet láncával kellene összekösse a szíveket. E helyett mindenütt gyűlöletet, szeretetlenséget latunk és tapasztalunk.

A hatalmasok és a vezetők szívét behavazta a teli éjszaka gyanakvása és bizalmatlansága.

Király-válság

izgatta napokon keresztül nemcsak a nagy britt világbirodalmat, hanem az európai politikai köröket is.

Természetesen az angol királyválságról volt szó, hisz erről írtak hasáboakat a lapok, erről esett szóbeszéd a társaságokban és mindenki rokonszenvesen beszélt VIII. Edward angol király kipattant szándékáról, hogy rangján aluli házasságot akar kötni. „Vajjon a szerelem, vagy a hatalomhoz való ragaszkodás fog-e győzni?” — ez izgatta a kíváncsiság minden kutató lámpájával az embereket.

A király most csütörtökön a sok találgatásra megadta a választ.

Az asszonyi hajszál — mely Jókai szerint — történelmeket csinál, ez uttal is megmutatta az ő varázslatos erejét.

Az új király a yorki herceg lett VI György néven, kit valószínűleg ma kiáltanak királlyá.

Vásárhelyi János ref. püspök eskütétele

Károly király üdvözlő szavai

Szerdán délben háromnegyed 12 órakor tette le Bucuresti-ben a királyi palotában hivatali esküjét Vasárhelyi János, Transsylvania megválasztott püspöke Őfelsége a király kezébe. Az eskütételén jelen volt lamandi kultuszminiszter, az egyházkerület részéről gróf Teleki Artúr főgondnok, valamint Laár Ferenc képviselő, egyházkerületi tanácsos.

Condescu tábornok, Őfelsége szárnysegéde pontosan feltizenkettőkor ment két udvari gepkocsival a „Splendid” szállodába Vásárhelyi püspökért és a kíséretében levő urakért. A püspök és Laár képviselő papi palástban és papi főveggel voltak. A királyi palota főbejáratánál udvari méltóságok fogadtak a főpapot és felvezettek a palota egyik kis szalonjába.

Az eskütétel

Rövid idő múlva megjelent a trónteremben a király a vadászszízlóját egyenruhájában, majd bevezettek a püspököt, aki mely meghajtással hódolt Őfelsége előtt.

Laár Ferenc rövid fohászt mondott és azután következett az eskü letétele.

A református főpásztor lamandi kultuszminiszter ovasása után csengő hangon ismételte az esküt, mely így hangzott:

„Isten színe előtt esküvel fogadok hűséget Románia királyának és utódainak. Esküszöm, hogy tiszteletben tartom és alárendeltjeimmel tiszteletben fogom tartatni az ország alkotmányát és törvényeit. Esküszöm, hogy semmi olyan természetű akcióba nem kezdek, amely a közrendet és a román állam területi épségét érinti. Isten engem úgy segéljen.”

A főpásztor az eskütételénél egyik kezét arra a bibliára, amelyre már Nagy Károly és Maklai Sándor előző református püspökök is tettek az esküt, másik kezét szívere

helyezte. Az eskü ideje alatt az udvaron álló zenekar a „Miatyánk”-ot játszotta.

A püspök üdvözlő a királyt

Az eskütétel után Vásárhelyi János feleként szavakban köszöntötte Románia királyát.

— A hűség eskü letétele által — úgy mond — immár végleg magamra vettem a szent kötelezettséget, hogy hűséggel szolgáljam a trónt és a hazát.

Majd így folytatta:

— Egyházam mindenben a teljes szentírás alapján áll. Hitvallásunk egyházunk minden híve számára szent kötelezettségévé teszi a király és a haza iránti hűséget. Szívünkbe zárjuk az apostol szentséges figyelmeztetését: „Nincs hatalom csak Istentől. Cselekedj a jót és dicséreted lesz attól.” Vallást teszek arról, hogy egyházam az én vezetésem alatt becsületes és igaz lélekkel kívánja betölteni szent kötelezettségét a világban és komoly kulturmunkával akarja szolgálni a haza javát.

— Sokáig éljen Felséged — fejezte be — a haza javára és boldogulására. Sokáig éljen Mihály nagyvajda őfelsége, éljen a mi szeretett dinasztiánk.

Őfelsége válasza

A főpásztor beszédére a király bizalommal üdvözlő a püspököt.

— Meg vagyok győződve — mondotta az uralkodó, — hogy a püspök ur eredményesen fogja betölteni feladatát és arra Isten áldását kérem. Biztosítom arról, hogy úgy Ön, mint egyháza mindig számíthat királyi védelemre és jószágomra.

Őfelsége ezután leszállott a trónemelővényről és a püspököt lelkesítő szolgálatára iránt érdeklődött. Majd Laár Ferencet becselgetett.

A püspököt távozásakor Tatarescu miniszterelnök és lamandi kultuszminiszter üdvözlöttek és jókívánságaikat tolmácsolták a megjelent udvari főhatóságok is. Az udvaron diszszázad tiszteleggett a távozó főpápnak, akit az egyik szárnysegéd kísért vissza a szállására.

Megszűnik a hamis 100 lejesek veszedelme

Târgul-Săcuiesc, (Kvásárhely), dec. 12

Utóbbi időben az eladó és vásárló közönség valóságos réméné nőttek ki magukat a túlságosan módon elszaporodott hamis pénzek. Találunk tisztességes számmal hamis 10 és 20 lejeseket, azonban mégis a száz lejesek vezetnek, amelyeknek utánzása, úgy látszik, a legkiadósabb, de a legkönnyebb is.

A közönség most már teljes bizalmatlansággal fogadja ezeket a pénzeket, mert nem egyszer kiderül, hogy a kitűnően pengő 100 lejes gyönyörű fehér színe alatt alattomos sárga szín húzódik meg. Nem jó, vetik vissza könyörtelenül.

Igy keletkezett most már egy valószínűs 100 lejes iszony, mely ezeken a pénzek-

nek a dörzsölését, pengetését és hosszú percekig keresztül történő vizsgálatát idézi elő, mielőtt elfogadnák, de így fejlődött ki egy új foglalkozási ág is, az elsütőké, akik a legváltozatosabb és legraffináltabb praktikákkal igyekeznek értékesíteni a jámborabb és tapasztalatlanabb közönség nyakába szakadt hamisítványokat.

Mint értesülünk, ennek az áldatlan helyzetnek most rövidesen vége szakad. A minisztertanács felhatalmazást adott a pénzügyminiszteriumnak, mely szerint 1.675.000.000 értékű nikkelből vert új százlejeseket hozhat forgalomba. Ezzel egyidejűleg felhatalmazta a pénzügyminiszteriumot arra is, hogy az ezüst százlejeseket bevonja és az ujakkal helyettesítse.

Csakis „DACIA” hoz szerencsét!

(Főelárusító: Révész Ernő Târgu-Mureș)

Képviselő: Kovács-hirlapiroda, Târgu-Săcuesc
Hankó György, Brețcu.

A rend törvénye a vármegyében.

A vármegyei hivatalos lap november 12-i számában megjelent a Prefektúra 11.570—1936 számú rendelete, melyet olvasóink tájékoztatására egész terjedelmében alábbiakban közlünk:

A rendelet a közigazgatási törvény 61., 85 és 87. §-a, valamint a közrend törvény 68. §-a hivatkozva, elrendeli, hogy nyilvános gyűlések alkalmával fegyvert viselni tilos még abban az esetben is, ha az illetőnek fegyvertartási engedélye van. Tilos a politikai gárdák szervezése. Tilos a 16 éven aluliaknak, valamint a tanulóifjúságnak moziba, mulatságokba és más nyilvános helyekre járni. A tanuló ifjúság csak az il-

lető iskolai igazgatóságnak az engedélyével mehet.

Osztályharc szítás, valamint az állam alapjait képező intézményeinek a támadása a legszigorúbban tiltva van.

Tiltva van bármilyen olyan megnyilatkozás, amely a nemzeti érzést támadja, vagy azt megvetésnek teszi ki. Így a román nemzeti lobogó előtt az összes román állampolgárok kötelesek kalapot emelni akkor, ha ezt valamely katonai egység viszi. Valamint az „Imnul Regal”-t, királyi himnuszot, az állampolgárok kötelesek főtlenül fölvel fennállva hallgatni. Illo tiszteletben kell tartani a hivatalos nyelvet, az államtöbbsé-

nek a vallását, valamint annak papságát.

Tilos minden olyan propaganda, mely a román állammal szemben a megvetést feje ki, vagy mely a kisebbségeket a román állam ellen hangolja. A legszigorúbban tiltva van az olyan egyenruhák viselése, mely a régi osztrák magyar egyenruhára hasonlítva, a mutat eleveníti fel, megve i a román érzést. Hasonlóképpen az olyan dalok éneklése, melyek az őslakók elleni gyűlöletre szítanak.

A prefektusi rendelet szigorúan megtiltja az éjszakai titkos üléseket. Bármilyen gyűlést este 8 óráig be kell fejezni. Természetesen ezen rendelkezés alól kivételt képeznek az olyan gyűlések, melyeket a hatóságok engedélyével tartanak. Tilos a politikai pártok egyenruháiak viseése. A sajtótérmet kiuyomtatás előtt a cenzornak mutatandók be. A helységek, hegyek, folyók, uccáknak csak a hivatalos nevei használhatók. A kisebbségi újságok használják a román helységnevek, de zárjelben megjelölendők az illető helységnevek magyar nevei. A falragaszok fele helyen a román szövegnek kell lennie és csak azután az illető kisebbségi szöveg. A román nemzeti zászló kitűzése a rendőrségek uasítására kötelező. Tilos bármilyen idegen állam színeinek viselése, valamint a színek ilyen celu csoportosítása.

Bárki ezen intézkedések ellen vét, az illető hatóságok az ügyességnek adják át.

Kedvezményes utazás vonaton.

A szokásos féláru vasúti kedvezmény a karácsonyi ünnepekre dec. 22-ikén lép életbe és jan. 7-ig tart. Amint értesülünk, sikerült Brassó (Brassó) részére megszerezni az üdülő és sport helyeket megillető vasúti kedvezményt, mely dec. 15-ikén már érvényes is lesz.

Sport

Városunk győzött az asztali tenisz székely bajnokságában

A múlt vasárnap játszották le az asztali tenisz székely bajnokságot

Sf. Gheorghe (Sepsiszentgyörgy) a SMTE rendezésében, melyen Odorheiu (Székelyudvarhely), Tg. Mureș (Marosvásárhely), Borosneul Mare (Nagyborosnyó), Tg. Săcuesc (Kézdivásárhely) és Sf. Gheorghe (Sepsiszentgyörgy) 8 sportegyesületének játékosai indultak.

A verseny nagy érdeklődést váltott ki az egész városban és így szép számú közönség nézte végig az izgalmas, bővelkedő versenyt.

Székely kupa győztes:

Kovács Ödon Tg. Săcuesc (Kvászárhely)

Csapat:

I. KSE. II. Mercur (Sf. Gh.) III. Rapid.

Férfi egyéni:

I. Kovács Ödon (Tg. Săc) II. Takács SMTE III. Lakatos Klinger.

Férfi páros:

I. Kovács Ö. Winteritz Ö. (Tg. Săc) II. Fülöp-Lakatos (Klinger), III. Varadi Molnár (Tg. Mureș)

III. osztály — Csapat:

I. SMTE (Rapid), III. Kopong.

Férfi egyéni:

I. Varh (Târgu-Mureș) II. Miklósi (Odorheiu), III. Ciurum (Borșneul).

Férfi páros:

I. Szép I., Szép II. (SMTE), II. Bajka-Ciurum (Rapid)

Az érmeket az SMTE közszereletben álló titkára, Demeter Eadre osztotta ki a sportegyesület Mikulás estélyén, a közönség nagy tetszése közepette.

Kalendáriumok

az 1937. évre már kaphatók a KOVÁCS-hirlapirodában.

Élénk szövetkezeti mozgalom indult meg a Székelyföldön

A múlt szombaton városunkban volt a szövetkezeti értekezlet

Tg. Săcuesc (Kvászárhely), dec. 12.

A székely őstermelők, a tejtermékek, háziipari és más anyagok értékesítésének ügye hosszú idő óta égető kérdése ország-résünk közigazdasági életének. Több ízben indultak kisebb mozgalmak a szövetkezeti élet megszervezésére s ennek a kezdeményezésnek hatására keltek életre a Székelyföld különböző helyein a tejszövetkezetek, amelyek néhány év óta figyelemre méltó eredménnyel dolgoznak és működésük reményekre jogosít. Az egységes, minden termelő ágra kiterjedő értékesítő szövetkezeti megmozdulás most indult meg. A Cujon (Kolozsvár) székelő Gazdasági és Hitelszövetkezetek Szövetsége részletes munkatervet dolgozott ki és rendszeres munkát indított a Székelyföld gazdasági megszervezésére. A Szövetseg vezetői és szakelőadói a Székelyföld egyes városaiban értekezletet tartanak és a vidék szövetkezeteinek vezetői, valamint a kérdésben érdekelt gazdák és termelők bevonásával ismeretterjesztő és szervezkedő munkát végeznek.

Múlt szombaton, dec. 6-án városunkban tartottak értekezletet, amelyen a környékből mintegy hatvanan vettek részt. A gyűlésen Petrovay Tibor cégjegyző, dr. Oberding József központi titkár és Vita Sandor, a Szövetkezeti Értesítő szerkesztője jelentek meg a központ küldöttségében.

Elsőnek Petrovay Tibor mondott ismertető beszédet a szövetkezeti mozgalomról, majd Oberding dr. a hitelszövetkezetek tokeszerző tevékenységéről tartott előadást.

Utána Vita Sandor a szövetkezeti vezetők feladatáról beszélt és elméleti, valamint gyakorlati tanácsokkal szolgált a hallgatóságnak.

A székelyföldi szövetkezeti élet egyik dolgozó tagja, dr. Sólyom Miklós iadtívnyozta, hogy

a mezőgazdasági termékek értékesítésére a Székelyföldön állisanak fel szerveket városunkba, majd Covasna szervezzék meg az értékesítő szövetkezetet.

Az értekezlet elhatározta, hogy ebben a tekintetben megkeresi a cluj (Kolozsvár) központot és véleményét, illetve haladéktalan intézkedését kéri ez irányban.

A szövetkezeti mozgalomról tartott előadásokat az egész Székelyföldön nagy tetszéssel fogadták. — A talános vélemény, hogy a barcasági szászok mintájára e csorban a mezőgazdasági terményeket értékesítő szövetkezetre van szükség, mert a mai állapotban a székely termelők a terménykereskedők szeszélyének és nem egyszer önkényes ármegállapításának vannak kitéve s szervezettellenségükben nagy veszteségeket szenvednek tulajdoni terményeiken.

Huszonöt betörést követtek el

a Covasna (Kovászna) körüli rablók.

Az egyik rablót elfogták a csendőrök.

Covasna (Kovászna), dec. 12.

A zagoni csendőrség veszedelmes rablótól szabadította meg a Covasna (Kovászna) körül fekvő községek lakosságát. Ez év augusztusában a Sf. Gheorghe i (Sepsiszentgyörgy) fogházból kiszabadultak Dima Ioan és Manzeala Nicolae országosan körözött betörők. Azóta a Covasna körül elterülő erdőben bujkáltak, ahonnan rendszeresen fosztogatják a közelben levő községeket s mindenünnen értékes holmikat raboltak el. A hidegre fordult idő miatt bemenekültek Zagon községbe. A csendőrség értesülve a hivatalos vendégek érkezéséről, üldözőbe vette őket. Dimát sikerült elfogniok, Manzeala ellenben elmenekült. Dima, akit vizs-

szaszaletottak a Sf. Gheorghe i (Sepsiszentgyörgy) ügyesszég fogházába, eddig hat nagyarányu betörést ismert be. A csendőrség véleménye szerint a két rabló legalább 25 betörést követett el.

NYILT-TER)

Köszönetnyilvánítás

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik feledhetetlen felesem, draga jó édesanyánk elvesztése feletti fájdalomunkban részvettel osztottak s a temetésen megjelenni szívesek voltak.

Târgu Săcuesc (Kézdivásárhely) 1936, december 10.

Szöts Kálmán és gyermekei.

Ezen rovat a art közlőtekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség sem a kiadóhivatal.

H I R E K

- 1-9-3-6 -

December

12

— Időjárás dec. 5—12-ig. Az elmúlt hét időjárása teljes volt. December 5, 6 és 11-e boros, a többi napokon szép napos és erősebb déli felmelegedés volt. Szombaton elég erős eszaki szél fújt, de az előző napok teljesen szélesedések voltak. Hő hullott 5, 6 és 7-én, összesen 48 cm. A hótakaró, a nagyon napos helyeket kivéve, 7 cm. vastag. A levegő hőmérséklete minden nap átlagosan a fagypont alatt volt. A heti közeparanyos mínusz 3,35°C volt. Leghidegebb volt pénteken, 11-en reggel: -9,3°C s csak szerdán délelőtt emelkedett a fagy pont fölé 3 fokkal. A légszűrő 5 előző hamosan emelkedett; 707 mm.-ről 725 mm.-ig (csütörtökön, 10-en). Jelenleg gyengén süvülő irányzatot mutat. — Kedden, 8-an reggel elég sűrű köd volt.

— A SZÉKELY UJSÁG legközelebbi száma dec. 23-án, szerdán jelenik meg.

— Új doktor. Dr. Imreh Samu helybeli ügyvéd leányát, Erzsébetet a Cuj (Kolosvári) tudományegyetemen ma, dec. 12-én avatták a jogtudományok doktorává.

— Nem jön a szintársulat. Amint megírtuk, úgy volt, hogy a Cuj (Kolosvári) magyar szintársulat, mely jelenleg Brassóban (Brasso) játszik, dec. 15-én, kedden városunkban tart két előadást. Lapzárta kapjuk az értesítést, hogy a szintársulat a közbejött akadályok miatt nem jöhet, így a tervbe vett előadások elmaradnak.

— HALALOZÁSOK. Súlyos csapás érte városunkban S.ocs Kálmán vendégszót és családát. Felesége: S.ocs Kálmánne sz. Buchor Irén élete 40., boldog házasságának 14 ik esztendejében f. hó 7-én elhunyt. Amint a gyászjelentés szavai is mondják, az uriaszonyka halálával egy, a családjaért, drága gyermekeiért munkálkodó szorgalmas élet fejeződött be, aki élete nagy megrázkódtatásai között sem felejtette egy percre sem, hogy „Ha élünk az Úrnak élünk, ha meghalunk az Úrnak halunk meg.” Temetése f. hó 9-én délután volt a ref. egyház szertartása szerint. — Reszvettelestessünk, hogy Cs. Zsoltás Ferenc nyugalmazott állomáshajó 61 éves korában dec. 9-én Tg. Mucsen (Marosvásárhely) meghalt. Az elhunytban ur. David Istvánne urnó városunkból a testvérét gyászolja. — Ö. v. H. ger Ferencné 75 éves korában városunkban elhunyt, temetése tegnap délután volt Bibo Ferenc temetőjében.

— Vigyázzunk a levelek repülőbéllyeire. Amint ismeretes, néhány het óta postai levelezésre használatos repülőbéllyegek kerültek forgatomba. Úgy az 50 banis, mint az egylejes repülőbéllyegek felülről különböznek az eddigiekétől, melyeket tudvalevőleg lehetett használni okmányokra, számlákra stb. is. A most kibocsátott postai repülőbéllyegek csak levelezésnél használhatók fel, a régi repülőbéllyegek levelezőlapokra és levelekre felhasználni nem szabad, azok ugyan okmányokra érvényesek. Tehát vigyázzunk, hogy levelezésnél csak postai repülőbéllyegeket használjunk!

— Presbíteri gyűlés. A ref. egyház-község presbíteriuma szerdán délután gyűlést tartott, melyen a költségvetési és folyó ügyeket tárgyalta. A Dr. Dienes Ödön halálával megüresedett számvizsgáló tisztséget dr. Dienes Jenővel töltötte be a presbíterium.

*) Orvosi hír. Dr. Benedek József orvos, száj- és fog szakorvos dec. 5-én egyhónapos külföldi tanulmányára utazott.

Ne engedje, hogy csak

barátai és ismerősei részestüljenek a

284'634.569'- lei nyereményben!

Ujítsa meg tehát AZONNAL SORSJEGYÉT

a december 15-i

II-ik osztály huzására

Csak annak van játékjoga, aki a sorsjegyét kifizette! Vegyen új sorsjegyet!

— A MUZEUMUNK nyitva vasárnap délutánként 2—4 óráig.

— Dec. 31-ével újból le kell róni a cégtablák és hirdetések repülőbéllyekeit. Figyelemztetjük a kereskedőket és iparosokat, hogy december 31-ével a cégtablák és hirdetések repülőbéllyegjelleme lejárt, azt a következő egy esztendőre az eddigi módon újból le kell róni. A folyó évben csak a cégtablák után lerótt bélégeket kellett jegyzetbe foglalni, a jövőben jegyzetbe foglalandók a más reklámok is és e jegyzetbe ragasztandók rá a repülőbéllyegek.

— Sertésenyésztő gazdák! Itt van a sertés hizlalás ideje. Most kell fokozni a sertésük étvágyát és elősegíteni a fokozottabb zsírlakodást. Legjobb eredményt biztosít a VIFANULIN dezinficiáló sertés-táplisz. Fertőtleníti a sertés belső szerveit, fokozza az étvágyat, elősegíti az anyagcserét és a zsírlakodást. — Ne legyen könynyelmű! Egy kgr. zsír árával sokszoros hasznot biztosíthat magának. Kapható: gyógyszerárakban és kereskedésekben. Főlerakat: Szini Andor Korona gyógyszerára Târgul-Săcușc.

A falu egészségügyi kérdése.

Orvost, állatorvost és gyógyszerészt kapnak a falvak.

București, dec. 12

A képviselőház elé nagyszabású törvénytervezetet nyújtott be Cosinescu egészségügyi miniszter. Az új javaslat abból a célból készült, hogy megoldja a falu orvosi segélynyújtás égető kérdését. A javaslat értelmében az összes orvosok, állatorvosok és gyógyszerészek kéthónapi katonai kiképzés után nyolc hónapot falun fognak töltetni a falu lakosságát és állatállományát veszélyeztető betegségek leküzdése érdekében. Ezen idő alatt az orvosok a kiképző altiszteket egyenlő zsoldot fognak kapni az egészségügyi minisztériumtól. Ha a falura kirendelt orvosok nem tanúsítanak megfelelő magaviseletet, úgy visszarendelik őket csapatostülkhöz és büntetésből ott kell leszokálniuk az évet. Az állatorvosok és gyógyszerészek két hónapi katonai kiképzés után a földművelésügyi minisztérium rendelkezési állományába kerülnek. Innen falvakra irányítják őket, ahol falusi gyógyszerárak felállítására és a marhavész leküzdése érdekében fognak dolgozni.

A MOZI MŰSORA.

Dec. 12—13-án, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap este 9 órakor, vasárnap délután 6 órakor

Dr Mabuse végrendelete

Beregi Oszkár világhírű filmje. Fritz Lang mesteri rendezése. Misztikus film, tele fordulatos jelenetekkel. Főszereplők: Beregi Oszkár, Ruloff Klein Rogge, Camilla Spira, Gustav Diersl.

Dec. 16—17-én, szerdán és csütörtökön este 9 órakor a

Vérző vágyak

Claudette Colbert és Fredric Marck gyönyörű kiállítású filmje lesz

Dec. 19—20-án, szombaton és vasárnap este 9 órakor, vasárnap délután 6 órakor

A fekete rózsák

A legszebb film a hazaszeretetről, becsületről. Orosz tárgyú, rendkívül izgalmas sláger. — Főszereplők: Lilian Harvey, Villy Birgel.

Az ünnepeken: Szentivánéji álom. — P. coló kisasszony Doly Haasai — Szines potkep.

Minden alkalommal friss Híradó.

Karácsonyi és újévi

ajándéktárgyak

nagyvárosi választékban

!

KLEIN ékszerésznél

Tekintse meg üzletemet és győződjék meg olcsó árainról vételkötelezettség nélkül.

Mindenfajta nyomdai rendelést nagyon mérsékelt áron, ízlésesen elkészít a MINERVA-nyomda

Munkafelvitel: KOVACS-hírlapnyomda könyv- és palapzírnyomda Târgul-Săcușc, General Averescu 1

A legnagyobb KINCS a FÖLDÖN

az egészség. — A legtöbb betegség csirája az átnedvesedett cipő!

A SCHMOLL-vegyész

a következő hasznos tanácsot adja Önnek: Dörzsölje be cipőit minden este egy puha rongy segítségével erősen „SCHMOLLPASTA”-val. A után nedvesítse meg kevéssé a rongyot és fénysítse cipőit mindaddig, míg a lakkhoz hasonlóan fénylik.

Cipőit így módon teljesen vízhatlanná válnak és Önnek pedig egész napon át száraz és jólesően meleg lábai lesznek.

A „SCHMOLLPASTA”: az Ön legjobb házi barátja.



Ne sokat törje fejét

azon, hogy mit vegyen

KARÁCSONYRA

Legpraktikusabb ajándék egy pár szép flottir törülköző vagy színes kávézó abrosz a

Bajkó Zs. szövődéből

A szövöde különböző gyártmányai állandóan raktáron a

Dr. Fejér Lukács üzletében is.

Széna eladó

csürbe rakva mintegy

350 köbméter

Dalnic (Dálnok) községben Treiscaune (Háromszék) megye, a Péter Zsigmond hagyatékában.

Karácsonyra

csokoládé alakok, cukorkák nagy és izléses választékban, valamint fűszer, liszt, gyarmatáru és déli gyümölcs kapható

Szolid árakban. Jó kiszolgálással

VAJDA JÓZSEFNÉL.

No. G. 580/1928

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 580/1928 a Judecătoriei mixte Târgul-Săcuiesc în favoarea reclamantului Voilancs Ferenc repr. prin avocat Dr. Imre Samu pentru încasarea creanței de 2640 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 16 luna Decembrie anul 1936 la orele 16 p. m. la fața locului în comuna Lemnia la casa cu No. — unde se va fi vinde prin licitație publică judiciară: 2 oi, 1 capre, 1 buc urmasor, 1 trăsor, 1 pat de fier, 1 divan, 1 masă de scris, 1 garderobă credenț masivă cu oglindă în valoare de 60850 Lei.

În caz de nevoie sub prețul de estimare Târgul-Săcuiesc, la 12 Oct. 1936.

ss. Vântsa port. del.

Nincs étvágya ?!

Hát hiába

ne járjon a patikába.

Kevés pénzért megtalálja,

Ha bemegy a

Juhász-féle

bodegába.

Nem kell sehova írni

a Kovács-hirlapirodában megkaphat minden könyvet.

Legszebb,

legjobb,

legkedvesebb

KARÁCSONYI AJÁNDÉK

női táskák, társasjátékok, babák (nem törékeny), könyvek kazetták, zseblámpák, o.o. pudertartók stb. o.o.

Kovács Árpád

illatszertár, rövid és diszműru Târgul-Săcuiesc — Kézdivásárhely.



Legjobban

hócípőt

javít

SZÁNTÓ

Szótárak a KOVÁCS-hirlapirodában

Kelemen Bela:

Német-magyar

és

Magyar-német

Kötve 198 lej

Ujvári-Welldits:

Francia-magyar

és

Magyar-francia

Kötve 139 lej

ugyisint kaphatók: Román-magyar és magyar-román szótárak, nyelvtanok és társalgó füzetek.

Fontos tudnivaló

Fehér és fogalmi írópapír a legolcsóbb árban kapható a KOVÁCS-hirlapirodában. — Ugyanitt karácsonyra meglepetések, gyermekjátékok, szenzációs kiviteli levélpapírok, babák, albumok

nagy választékban

Saját érdekében is keresse fel!

Nézze meg vasárnap

a KOVÁCS-hirlapiroda kirakatát.

Új kertészet!

A Barompiacon a Molnár Sándor-féle telken

kertészetet létesítettem

Vágott és cserepes virágok, csokrok és koszorúk kötése jutányos áron! Ugyanint mindenfajta kertészeti munkát elvállalok.

Kérve a m. t. közönség szíves pártfogását, vagyok

Tisztelettel:

Áda Andor kertész

A szakácskönyvek gyöngye:

Az inyesmester szakácskönyve

2500 recept.

Ára csak 136 lej.

Kapható

a KOVÁCS-hirlapirodában.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

K. S. Kézirata későn érkezett. Kérjük ezután legkésőbb pénteken délig beadni.

No. G. 3294/1935.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică aduc la cunoștință, că în baza deciziei No. G. 3294/1935 a Judecătoriei mixte Târgul-Săcuiesc, în favoarea reclamantului Carolina J. Minkl nasc. Balogh din Budapesta repr. prin avocatul Dr. Fekete Andrei din Târgul-Săcuiesc, pentru încasarea creanței de 10.983 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 30 Decembrie 1936 la orele 3 p. m. la fața locului în locuința urmăritului în comuna Cernatul de jos, La Drumul Mare, spre Slt.-Gheorgheni, No. 16 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară: 1 pat de lemn, 1 bufet, 1 dulap, 1 casten cu 3 cutie, 1 masă, 1 ceas de parat, 1 baca de tâmpiar, 1 dulap, 1 canapea, 1 Trior pentru greu, 1 lada în valoare de 6000 Lei

În caz de nevoie și sub prețul de strigare.

Dat Târgul-Săcuiesc, la 19 Noem. 1936.

Gh. Băgea port. del.

Plebános urak figyelmébe!

Tisztelettel közöljük, hogy a róm. katolikus gyermekek részére szükséges

hittankönyvek

beszerezhetők a KOVÁCS-hirlapiroda könyv-és papírüzletében

Elemi káté 12 lej.

Kis katekizmus 20 lej.

B.b.ia 20 lej.

Kérjük bizalommal felkeresni üzletünket.